

Australian Standard™

**Internal combustion engines—
Vocabulary of components and systems**

Part 1: Structure and external covers

[ISO title: Reciprocating internal combustion engines—Vocabulary of components and systems, Part 1: Structure and external covers]

This Australian Standard was prepared by Committee ME/20, Internal Combustion Engines. It was approved on behalf of the Council of Standards Australia on 30 June 1999 and published on 5 August 1999.

The following interests are represented on Committee ME/20:

Australian Automobile Association
Australian Automotive Aftermarket Association
Australian Industry Group
Australian Institute of Petroleum
Construction & Mining Equipment Association of Australia
Electricity Supply Association of Australia
Environment Australia
Environment Protection Authority, N.S.W.
Federation of Automotive Products Manufacturers
Institution of Engineers Australia
University of Melbourne
Victoria Automobile Chamber of Commerce

Review of Australian Standards. To keep abreast of progress in industry, Australian Standards are subject to periodic review and are kept up to date by the issue of amendments or new editions as necessary. It is important therefore that Standards users ensure that they are in possession of the latest edition, and any amendments thereto.

Full details of all Australian Standards and related publications will be found in the Standards Australia Catalogue of Publications; this information is supplemented each month by the magazine 'The Australian Standard', which subscribing members receive, and which gives details of new publications, new editions and amendments, and of withdrawn Standards.

Suggestions for improvements to Australian Standards, addressed to the head office of Standards Australia, are welcomed. Notification of any inaccuracy or ambiguity found in an Australian Standard should be made without delay in order that the matter may be investigated and appropriate action taken.

This Standard was issued in draft form for comment as DR 99118.

Australian Standard™

**Internal combustion engines—
Vocabulary of components and systems**

Part 1: Structure and external covers

First published as AS 4591.1—1999.

PREFACE

This Standard was prepared by the Joint Standards Australia/Standards New Zealand Committee ME/20, Internal Combustion Engines. It is identical with and has been reproduced from ISO 7967-1:1987, *Reciprocating internal combustion engines—Vocabulary of components and systems, Part 1: Structure and external covers*.

This Standard is the result of a consensus among the representatives of the Joint Committee to produce it as an Australian Standard.

The Standards in the series are as follows:

AS

4591	Internal combustion engines—Vocabulary of components and systems
4591.1	Part 1: Structure and external covers (this Standard)
4591.2	Part 2: Main running gear
4591.3	Part 3: Valves, camshaft drive and actuating mechanisms
4591.4	Part 4: Pressure charging and air/exhaust gas ducting systems
4591.5	Part 5: Cooling systems
4591.6	Part 6: Lubricating systems
4591.7	Part 7: Governing systems
4591.8	Part 8: Starting systems
4591.9	Part 9: Control and monitoring systems

As this Standard is reproduced from an International Standard the following applies:

- (a) *Terminology*
- The words ‘this Australian Standard’ should replace the words ‘this part of ISO 7967’ whenever they appear.
 - The words ‘internal combustion engines’ should replace the words ‘reciprocating internal combustion engines’ whenever they appear.
- (b) *Decimal comma* The decimal point should replace the decimal comma whenever it appears.
- (c) *Cross-reference* The reference to International Standards should be replaced by references to Australian Standards as follows:

<i>Reference to International Standard</i>	<i>Australia Standard</i>
ISO	AS
2710	—
Reciprocating internal combustion engines—Vocabulary	

© Copyright — STANDARDS AUSTRALIA

Users of Standards are reminded that copyright subsists in all Standards Australia publications and software. Except where the Copyright Act allows and except where provided for below no publications or software produced by Standards Australia may be reproduced, stored in a retrieval system in any form or transmitted by any means without prior permission in writing from Standards Australia. Permission may be conditional on an appropriate royalty payment. Requests for permission and information on commercial software royalties should be directed to the head office of Standards Australia.

Standards Australia will permit up to 10 percent of the technical content pages of a Standard to be copied for use exclusively in-house by purchasers of the Standard without payment of a royalty or advice to Standards Australia.

Standards Australia will also permit the inclusion of its copyright material in computer software programs for no royalty payment provided such programs are used exclusively in-house by the creators of the programs.

Care should be taken to ensure that material used is from the current edition of the Standard and that it is updated whenever the Standard is amended or revised. The number and date of the Standard should therefore be clearly identified.

The use of material in print form or in computer software programs to be used commercially, with or without payment, or in commercial contracts is subject to the payment of a royalty. This policy may be varied by Standards Australia at any time.

AUSTRALIAN STANDARD

Internal combustion engines—Vocabulary of components and systems**Part 1:
Structure and external covers****0 Introduction**

ISO 7967 establishes a vocabulary, in English, French and Russian, for components and systems of reciprocating internal combustion engines. It consists of the following parts:

- Part 1: Structure and external covers.
- Part 2: Main running gear.
- Part 3: Valves, camshaft drive and actuating mechanisms.
- Part 4: Pressure charging and air/exhaust gas ducting systems.
- Part 5: Cooling systems.¹⁾
- Part 6: Lubricating systems.¹⁾
- Part 7: Governing systems.¹⁾
- Part 8: Starting systems.¹⁾
- Part 9: Control and monitoring systems.

¹⁾ In preparation.

Introduction

L'ISO 7967 établit un vocabulaire, en anglais, français et russe, des termes relatifs aux composants et aux systèmes des moteurs alternatifs à combustion interne. Elle comprend les parties suivantes:

- Partie 1: Structure du moteur et de ses capotages.
- Partie 2: Mécanismes principaux.
- Partie 3: Soupapes, arbre à cames et mécanismes de commande.
- Partie 4: Compresseur et circuits d'admission et d'échappement.
- Partie 5: Systèmes de refroidissement.¹⁾
- Partie 6: Systèmes de lubrification.¹⁾
- Partie 7: Systèmes de régulation.¹⁾
- Partie 8: Systèmes de démarrage.¹⁾
- Partie 9: Systèmes de contrôle et de surveillance.¹⁾

¹⁾ En préparation.

Введение

ИСО 7967 устанавливает словарь терминов на английском, французском и русском языках, относящихся к компонентам и системам поршневых двигателей внутреннего сгорания. Он состоит из следующих частей:

- Часть 1: Детали остова.
- Часть 2: Основные детали движения.
- Часть 3: Клапаны, привод кулачкового вала и клапанный механизм.
- Часть 4: Системы наддува и газообмена.
- Часть 5: Системы охлаждения.¹⁾
- Часть 6: Системы смазки.¹⁾
- Часть 7: Системы регулирования.¹⁾
- Часть 8: Системы пуска.¹⁾
- Часть 9: Системы контроля и наблюдения.¹⁾

¹⁾ В стадии разработки.